

32003D0507

17.7.2003

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 179/1

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**от 13 юни 2003 година****относно присъединяването на Европейската общност към протокола към Конвенцията относно трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния, за намаляване на окисляването, еутрофикацията и приземния озон**

(2003/507/ЕО)

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 175, параграф 1 във връзка с член 300, параграф 2, първа алинея, първо изречение и параграф 3, първа алинея от него,

като взе предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽²⁾,

като има предвид, че:

(1) Окисляването, еутрофикацията и приземният озон предизвикват неприемлива вреда на околната среда и човешкото здраве в рамките на Общността.

(2) На 30 ноември 1999 г. Управителният съвет към Конвенцията за трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния прие протокол за намаляване на окисляването, еутрофикацията и приземния озон (Протокол от Готенбург). Протоколът от Готенбург установява максимално допустими нива на емисии (тавани за емисиите) за всяка национална страна по него, за четирите основни прекурсорни замърсители, отговорни за окисляването, еутрофикацията и приземния озон: серен двуокис, окиси на азота, летливи органични съединения и амоняк; тези тавани трябва да бъдат достигнати до 2010 г.

(3) Изпълнението на Протокола от Готенбург ще допринесе за постигане на целите на Общността за защита на околната среда и човешкото здраве.

(4) Директива 2001/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2001 г. относно националните тавани за емисии на някои атмосферни замърсители ⁽³⁾ установява национални тавани за емисиите, които трябва да бъдат достигнати най-късно до 2010 г., които са равни на или дори по-амбициозни от тези, които се изискват в Протокола от Готенбург за всяка държава-членка.

(5) Директива 2001/80/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2001 г. за ограничаване на емисиите на определени замърсители във въздуха, изпускани от големи горивни инсталации ⁽⁴⁾ установява нови гранични стойности за емисиите от този сектор, които са в съгласие със стойностите по Протокола от Готенбург.

(6) Общността следва следователно да се присъедини към Протокола от Готенбург,

РЕШИ:

Член 1

Одобрява се от името на Общността присъединяването на Общността към протокола към Конвенцията от 1979 г. относно трансграничното замърсяване на въздуха на далечни разстояния, за намаляване на окисляването, еутрофикацията и приземния озон.

Текстът на протокола се съдържа в приложението към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ С 151 Е, 25.6.2002 г., стр. 74.

⁽²⁾ Становище от 4 юли 2002 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽³⁾ ОВ L 309, 27.11.2001 г., стр. 22.

⁽⁴⁾ ОВ L 309, 27.11.2001 г., стр. 1.

Член 2

Председателят на Съвета се упълномощава с настоящото да посочи лице/а, упълномощенио/и да депозира/т документа за присъединяване при генералния секретар на Организацията на обединените нации, съгласно член 16 от протокола.

Съставено в Люксембург на 13 юни 2003 година.

Член 3

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

За Съвета
Председател
G. PAPANDREOU
